

IGLESIA CATÓLICA SAN JUAN BAUTISTA

425 South Duke St., Lancaster, PA 17602

Teléfono (717) 392-4118

Fax: (717) 392-4789

E-mail:..... p127sanjuan@hbgdiocese.org

HORARIOS DE MISAS

Sábado	7:00 PM.
Domingo	9:00 AM. (Ingles)
	10:30 AM, 12:30 PM., 6:00 PM.
Lunes y Miércoles	9:00 AM.
Martes y Jueves	6:30 PM.
Viernes	7:00 AM.

SACERDOTES: Padre Allan F. Wolfe, Párroco
P. Stephen Kelley, P. Edgar Palacios

¡Cristo ha Resucitado! ¡En verdad ha Resucitado!

Estimados Hermanos y Amigos de San Juan Bautista,

Esta es la noticia, la Buena Noticia, que las mujeres recibieron en la tumba: “¿Por qué buscan entre los muertos al que está vivo? No está aquí, ha resucitado.” Pero esta sorprendente Buena Noticia, no era sólo para ellas. Fueron animadas a ir a la tumba por amor a su Señor, para mostrar el acto final de afecto al ungir su cuerpo. Ellas amaban al Señor tanto, hasta el punto, que no pensaron que el mover la enorme piedra de la entrada del sepulcro era un problema. El Amor las motivó; el amor no se puede negar.

La verdad de la Pascua proclama que el amor de Dios es TODOPODEROSO, que ni la muerte puede disminuirlo. Una tumba parece definitiva y sin esperanza; sin embargo, la tumba vacía en el Evangelio, proclama la victoria de Dios para nosotros. Las tumbas normalmente son lugares tristes, lo que significa el final de las relaciones. Sin embargo, esta tumba, **la tumba vacía**, proclama una gran alegría. Pero ¿por qué?

En Cristo Crucificado y Resucitado, el poder del Misterio Pascual revela en donde podemos encontrar nuestro gozo. En la resurrección de Cristo, la reanudación de las funciones corporales — la respiración pulmonar, un corazón que late y la sangre que circula por las venas—no es la razón principal para la alegría. En nuestro dolor por la muerte de un ser querido, sabemos que su corazón detenido significa que no podemos disfrutar de la amistad, la presencia y el amor de esa persona. Con la muerte, la relación cambia drásticamente, para algunos parece que es el final. El impacto en la relación es lo que causa el dolor, puesto que la felicidad y satisfacción de los seres humanos se encuentra en nuestras **relaciones de amor**.

La resurrección de Jesucristo manifiesta que ya no seremos esclavos del dolor, del pecado y de la muerte. Unidos a Cristo Crucificado y Resucitado en el Bautismo, somos libres para amar plenamente y para siempre, como hijos amados de Dios. En este Jubileo de la Misericordia, vivamos plenamente cada día como Discípulos Verdaderos del Señor Resucitado, tratando de conocerlo, de amarlo y seguirle mejor.

En la Gloria de la Resurrección,

In Allan F Wolfe

Christ is Risen! Truly He is Risen!

Dear People and Friends of San Juan Bautista,



This is the news, the Good News, which the women received at the tomb: “Why do you seek the living one among the dead? He is not here, but he has been raised.” But this startling Good News was not just information for them. They had been impelled to go to the tomb for love of their Lord, to show the final act of affection by anointing his body. They loved the Lord so much; so much that they never considered the problem of moving the huge stone from the entrance of the tomb. Love impelled them; love would not be denied.

The Truth of Easter proclaims that God’s love is ALL-POWERFUL, that not even death can diminish it. A tomb seems so final and hopeless; yet the empty tomb in the Gospel proclaims, instead, God’s victory for us. Tombs normally are such sad places, signifying the end of relationships. Yet this tomb, **the empty tomb**, proclaims a great joy. But why?

In Christ Crucified and Risen, the power of the Paschal Mystery reveals where we are to find our joy. In Christ’s Resurrection, the resumption of bodily functions—breathing lungs, a beating heart and blood flowing through veins—is not the primary reason for the joy. In our grief for the death of a loved one, we know that their stopped heart means that no more can we enjoy that person’s friendship, presence and love. With death, the relationship changes drastically, to some it seems as though it has ended. The impact on the relationship is what causes the grief, for the happiness and fulfillment of human beings are found in our **relationships of love**.

Jesus Christ’s resurrection declares that we no longer need to be slaves of grief, sin and death. United to Christ Crucified and Risen in Baptism, we are freed to love fully and forever as God’s beloved children. In this Jubilee of Mercy, let us live this renewed relationship fully each and every day as Intentional Disciples of the Risen Lord, striving to know, to love and to follow him better.

In the Glory of the Resurrection,

In Allan F Wolfe

CALENDARIO SEMANAL / WEEKLY CALENDAR

Intenciones de Misas / Mass Intentions

Sábado, 26 de Marzo — SABADO DE GLORIA

8:00 PM Misa de Vigilia Pascual — Iris Estévez y Gladys Santana †

Domingo, 27 de Marzo — PASCUA DE RESURRECCION

9:00 AM Mass — Charles Molina †

9:00 AM **NO habrá** Clases de Catecismo

9:00 AM **NO habrá** Estudio Bíblico

10:30 AM Misa — Evangelista Ramos †

12:30 PM Misa — Trino Otero †

6:00 PM Misa — Por la Comunidad de San Juan Bautista

Lunes, 28 de Marzo — Lunes de la Octava de Pascua

Oficina estará Cerrada / Office will be Closed

8:30 AM CCD/Retreat— *Communion 4 & 5* / Cafeteria

9:00 AM Misa — Milagros Santiago †

Martes, 29 de Marzo — Martes de la Octava de Pascua

6:30 PM Misa — Richard González †

6:30 PM Clases de Catecismo / Plaza

Miércoles, 30 de Marzo — Miércoles de la Octava de Pascua

9:00 AM Misa — Milagros Santiago †

6:30 PM Learn to pray the Rosary

7:00 PM Ensayo para Monaguillos

7:00 PM **Grupo Carismático—Servicio de Oración**

Jueves, 31 de Marzo — Jueves de la Octava de Pascua

6:30 PM Misa — Rosa M Cartagena †

7:00 PM Consejo Pastoral

Viernes, 1 de Abril — Viernes de la Octava de Pascua

7:00 AM Misa — Norman and Rose Strosser †

7:30 AM – 6:00 PM — Adoración al Santísimo

6:00 PM Hora Santa

7:00 PM Misa — Aura Robles †

Sábado, 2 de Abril — Sábado de la Octava de Pascua

10:00 AM Clases de Catecismo

3:00 PM Misa — Celebración de Aniversario de Boda

6:00 PM Confesiones

7:00 PM Misa — Carlota Orosco de Tapia †

Domingo, 3 de Abril — 2º Domingo de Pascua

Domingo de la Divina Misericordia

9:00 AM Mass — Por la Comunidad de San Juan Bautista

9:00 AM Clases de Catecismo

9:00 AM Estudio Bíblico

10:30 AM Misa — Alfonso Vargas †

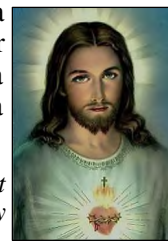
12:30 PM **Misa con la Primera Comunión/Communion 4 & 5**
— Por el Cumpleaños de Andrés Rondón

6:00 PM Misa — Por la salud de Micaela Segura León



ADORACION AL SANTISIMO

Este Viernes, 1 de Abril, tendremos la Santa Misa a las 7:00 AM., seguida por Adoración al Santísimo, a las 6:00 PM. la Hora Santa y culminamos con la Santa Misa a las 7:00 PM.



This Friday, April 1st we will have Mass at 7:00 AM., followed by all day Adoration, Holy Hour at 6 PM. ending with the Mass at 7:00 PM.

Campaña del Apelo Cuaresmal 2016

Gracias a todos los que ya hicieron su promesa para la Campaña de Apelo Cuaresmal de este año. Hasta el momento 170 familias han hecho su promesa pero todavía estamos cortos para alcanzar nuestra cuota asignada de \$44,700.00. Necesitamos la ayuda de todos para lograr esta meta. Si usted todavía no ha hecho su promesa, por favor recoja un sobre en la oficina y devuélvalo la semana próxima en la canasta de la colecta.

▶ CUOTA	-	44,700.00
▶ 157 Familias	-	31,369.18
▶ 13 Equipo Pastoral	-	3,550.00
		34,919.18
▶ Balance	-	9,780.82



PEREGRINAJE AL SANTUARIO DE LA DIVINA MISERICORDIA

Este Sábado 2 y Domingo 3 de Abril tendremos el Peregrinaje al Santuario de la Divina Misericordia en Stockbridge, Mass. **Aquellos que se anotaron favor de estar aquí el Sábado a las 5:00 AM.**

Invitamos a todos peregrinos del viaje a la Misa del Viernes 1 de Abril a las 7:00 PM para recibir la bendición.

Si tienen preguntas pueden comunicarse con el Sr. Luis Cintrón 215-500-3093 o Juanita Perez 717-569-5292.

REUNION—ANGELES CONSOLADORES

Los Ángeles Consoladores tendrán su reunión este Lunes 28 de Marzo a las 6:30 PM Plaza.



VELA CERCA AL SANTÍSIMO



Esta vela nos recuerda de la Presencia Sacramental de Jesucristo en el Santísimo. Usted puede ofrecer esta vela en memoria de un familiar difunto o por la salud de algún enfermo llamando la oficina parroquial. Donación \$5.00.

Esta semana la vela está encendida en memoria de Rosa Arroyo Camacho

The lamp near the Blessed Sacrament reminds us of the sacramental Presence of Jesus Christ. You may have the lamp burn for the intention of a sick or deceased loved one by calling the parish office. Donation \$5.00

Domingo de la Divina Misericordia

Divine Mercy Sunday



En el año 1930 el Señor reveló a la hermana Faustina el mensaje de la Divina Misericordia junto con la imagen sagrada del Señor Jesús con dos rayos de luz saliendo de Su Sagrado Corazón — el rayo rojo simboliza su Sangre Preciosa que nos limpia de todo pecado y el rayo blanco simboliza las aguas del Bautismo.

Esta Fiesta de la Divina Misericordia fue concedida a la Iglesia Universal por el Papa Juan Pablo II a través de un decreto que decía “en todo el mundo el Segundo Domingo de Pascua recibirá el nombre del Domingo de la Divina Misericordia, una invitación perpetua para que el mundo cristiano pueda confiar en la divina benevolencia, para enfrentar las dificultades y tribulaciones que la humanidad experimentará en los años por venir.”

Además, le fue encomendado a la hermana Faustina la hermosa devoción o coronilla para que adoremos a Cristo, especialmente a las 3:00 PM, hora de Su muerte.

Coronilla a la Divina Misericordia

se reza con un rosario regular a las 3:00 p.m.

(la hora de nuestra redención)

1. Se comienza con la Señal de la Cruz,
1 Padrenuestro,
1 Ave María y el
Credo de los Apóstoles.
2. Luego en cada una de las cuentas correspondientes al Padre Nuestro se reza lo siguiente:
"Eterno Padre, yo te ofrezco el Cuerpo y Sangre, Alma y Divinidad de Tu muy amado Hijo, y Señor Nuestro Jesucristo, en expiación de nuestros pecados y los del mundo entero".
3. En cada una de las cuentas del Ave María se reza:
"Por su dolorosa Pasión, ten misericordia de nosotros y del mundo entero".
(Se repite el paso 2 y tres por cada una de las décadas)
4. La Coronilla termina con la triple invocación de:
"Santo Dios, Santo Fuerte, Santo Inmortal, ten piedad de nosotros y del mundo entero".

In the 1930's, the Lord revealed to Sister Faustina the message of Divine Mercy together with the sacred image of the Lord Jesus with two rays of light come from His Sacred Heart—the red ray symbolic of his Precious Blood that washes us of sin and the white ray symbolic of the waters of Baptism.

This Feast of Divine Mercy was granted to the Universal Church by Pope John Paul II through a decree stating "throughout the world the Second Sunday of Easter will receive the name Divine Mercy Sunday, a perennial invitation to the Christian world to face, with confidence in divine benevolence, the difficulties and trials that mankind will experience in the years to come."

In addition, Sister Faustina was given this beautiful devotion or chaplet to be prayed especially at 3:00 p.m., the hour of Christ's death.

Chaplet of Divine Mercy

prayed with a regular

rosary at 3:00 p.m.

(the hour of our redemption)



1. Begin with the Sign of the Cross,
1 Our Father,
1 Hail Mary and
The Apostles Creed.
1. Then on the Our Father Beads say the following:

"Eternal Father, I offer You the Body and Blood, Soul and Divinity of Your dearly beloved Son, Our Lord Jesus Christ, in atonement for our sins and those of the whole world."

3. On the 10 Hail Mary Beads say the following:
For the sake of His sorrowful Passion, have mercy on us and on the whole world.
(Repeat step 2 and 3 for all five decades)
4. Conclude with (three times):
Holy God, Holy Mighty One, Holy Immortal One, have mercy on us and on the whole world.

MINISTERIO JUVENIL y JOVENES ADULTOS / YOUTH & YOUNG ADULT MINISTRY

RESURRECTION CATHOLIC SCHOOL NEWS YOUR PARISH SCHOOL



- ◆ **DESIGNER BAG BINGO:** Buy tickets now for the **Designer Bag Bingo April 10, 2 p.m.**, in the Resurrection Catholic School cafeteria. Bags include Coach, Dooney and Bourke, Michael Kors, Vera Bradley and many more. Great food, door prizes, raffles and fun make these tickets sell fast, so get yours now. Email rcspto@aol.com or call 717-406-8724. \$25.
- ◆ **SAVE THE DATE!** The 2nd annual **Rock The Church** will be held **April 29, 7 p.m.**, at St. Anthony of Padua Church. Don't miss the performances by choirs and ensembles from St. Mary, St Joseph, St. Anthony, San Juan Bautista, the Resurrection Singing Saints and, new this year, the Lancaster Catholic Concert Choir.

We invite your family to become part of the Resurrection family!

LANCASTER CATHOLIC HIGH SCHOOL 650 Juliette Ave., Lancaster, PA



- ◆ The **LCHS GOOD SAMARITAN PROGRAM** and our students would love to help you with your volunteer needs. If you or your organization are in need of volunteers please contact Beth Christensen, with details, at: bchristensen@lchsyas.org.
- ◆ **Welcome Wednesday.** Lancaster Catholic is opening up its doors for a new program, Welcome Wednesdays. **Every Wednesday**, Lancaster Catholic will host prospective parent information sessions with administrators and provide school tours. All students have the opportunity to shadow one of our students for the day and enjoy a **FREE LUNCH**. For more information to register for a Welcome Wednesday please contact Kyla Hockley at khockley@lchsyas.org or 717.509.0313.

ESCUELA PRE-ESCOLAR SAN JUAN BAUTISTA



Nuestra Escuela Pre-escolar bilingüe ofrece clases para niños de 2-5 años, día completo o medio día. Para más información llame a Natasha Vega al 283-0270.

Training for New Altar Servers

*Any boy or girl (in grades 4th thru 12th who has received first communion) who would like to become an altar server is invited to our training sessions every **Wednesday @ 6:30 pm** beginning with the rosary. Come serve the Lord by serving at the Holy Mass. **Fr. Wolfe is particularly looking to our Confirmation Class to help in this ministry.***

COME LEARN TO PRAY THE ROSARY in English

Take this opportunity to learn how to pray the Rosary Join us every **Wednesday during Lent at 6:30 PM.** Join us as we praise our Blessed Mother thru the glorious prayer of the Rosary.



NOTICIAS DE CATECISMO/CATECHISM NEWS

RETIRO PARA CLASE DE CONFIRMACION

Retreat Day for Confirmation Class

Sábado, 9 de Abril habrá un retiro en **Plaza de 9:00 AM a 2:00 PM** para los estudiantes de:

Confirmación — Sra. Linda Torres

On Saturday, April. 9th, there will be a retreat for students in the above mentioned class at 9:00 AM in Plaza.

REUNION PARA CLASES DE COMUNION

Meeting for Communion Class

Sábado, 9 de Abril habrá una reunión en la Iglesia a las **10:00 AM** para los padres de los estudiantes de las siguientes clases:

Comunión 1 — Sra. Nancy Velázquez

Comunión 3 — Sra. Neida González

Escuela Resurrección — 2do Grado

On Saturday, April. 9th, there will be a meeting for the parents of students in the above mentioned classes at 10:00 AM in Church.

YOUTH ACTIVITIES - 7th—12th GRADERS

- ◆ **Sunday, April 3 - 4:00 — 6:00 PM**

Join us for Bowling Night at St. Joes Club with St. Mary's and St. Joseph Youth groups.



Location: St. Joseph Church
440 St. Joseph St.
Lancaster PA

Cost: Free

Pick up and drop off at St. Joseph by parent or guardian

- ◆ **Wednesday, April 6th — NET Ministries Retreat**

Location: St. Mary's 119 S Prince St, Lanc., PA

Date: Wednesday, April 6, 2016

Time: 4:30-8:30 p.m.

Cost: \$10.00/teen (Cash or checks must be made payable to St. Mary's of Lancaster)

Registration and Payment Deadline: April 3, 2016

For more information call Erica Asso — 717-283-0287

YOUTH RETREAT / RETIRO PARA JOVENES

ATTENTION YOUTH — 14 TO 18 YEARS OLD

ATENCIÓN JOVENES DE 14 A 18 AÑOS

Let your action express your Faith

Deja que tus acciones expresen tu Fe

DATE: Saturday, May 14 / *Sábado 14 de Mayo*
9:00 AM — 5:00 PM

PLACE: Plaza San Juan Bautista
441 S. Lime St.
Lancaster PA 17602

COST: Free / *Gratis*



For more information call the Parish Office.

Para mas información llame la oficina parroquial.

LECTURAS DE LA MISA - Daily Mass Readings

Lunes He. 2: 14, 22-33 ; Mateo 28: 8-15
 Martes He. 2: 36-41; Juan 20: 11-18
 Miércoles He. 3: 1-10; Lucas 24: 13-35
 Jueves He. 3: 11-26; Lucas 24: 35-48
 Viernes He. 4: 1-12; Juan 21: 1-14
 Sábado He. 4: 13-21; Marcos 16: 9-15
 Domingo He. 5: 12-16; Ap. 1: 9-13, 17-19; Juan 20: 19-31

SERIAMENTE ENFERMOS — Seriously ill

Ana Bhagavan, Carmen Burgos, Gilberto Cadavid, Mónico Castro, Marcelino Crespo, Ulises, Figueroa, Loraine González, Lisandra Hernández, María López, Jermaine Maldonado, Evva Martin, Luz M. Martínez, Pedro Martínez, Roberto Mateo, Katherine Medina, Tamaira Meléndez, Hilda Núñez, Leah Pérez, Carmen Quiñonez, Wanda Ramiro, María Ramos, Fortunato Rivera, Mayra Rivera, Socorro Rivera, Ramón Román, Mary Sánchez, David Santiago, José A. Santiago, Dolores Santos, Ángel Suliveras, Sergio Torres.

ENFERMOS EN CASA - Sick at Home

Irene Abreu, Gilberto Aquino, Antonia Alvarado, Rosa Ayala, Aleyda Buitrago, Paula Camacho, Julia Campos, Guadalupe Carrión, Alberto del Carpio, José D Figueroa, Fanny García, Alfredo González, Sarah Hernández, Martina López, Adela Madrigal, Fermina Mangual Vásquez, Yolanda Medina, Georgina Mercado, Luz Montoya, Rosa Morales, Agnes Nazario, Aurelia Negrón, Elida Peña, Félix Pérez, Luis, Ramón, Hilda, Ramoncito y Diácono Félix Ramos, Teresa Ramos, Julie Reisinger, Margarita Reyes, Georgina Rivera, José Rivera, Porfirio Rodríguez, Sonia Rosario, Martin Santamaría, Dolores Santos, María Santos, Elena Tellado, Felicita Torres, Máximo Veras, Ruth Wilson.

LIMPIEZA: Esta semana estará a cargo de:

Lunes - Equipo 2 → Minilda Ramos y Antonia Navarro
 Viernes - Equipo 3 → Juanita López, María Ortiz, Jacqueline Abreu

COLECTA / COLLECTION: 19 y 20 de Marzo del 2016

143 Sobres rosados / pink	- \$ 3,447.52
Dinero suelto / loose	- 2,383.67
10 Sobres de Niños / children	- 31.30
TOTAL	- \$ 5,862.49

Presupuesto semanal / Weekly Budget \$ 6,000.00

Déficit desde Julio 2015 / This year's Deficit (- \$ 44,716.58)

GRACIAS por su generosidad y compromiso a nuestra parroquia.
 THANK YOU for your generosity and commitment to our parish.

ASISTENCIA A LAS MISAS: 19 y 20 de Marzo del 2016

Sábado	7:00 PM	-	174
Domingo	9:00 AM	-	327
	10:30 AM	-	387
	12:30 PM	-	408
	6:00 PM	-	180
Total			1,476



PREPARACIÓN BAPTISMAL 2 Sesiones Requeridas

Antes de que un bebé o un niño menor de 7 años pueda ser bautizado, los padres deben asistir a la Sesión-I para Padres, que se lleva a cabo el 2^{do} Sábado de cada mes a las 9:00 AM. Luego, y solo después de haber asistido a la primera clase, podrán asistir junto con los padrinos a la Sesión II para Padres y Padrinos. Los padres que estén esperando bebés pueden tomar la clase **antes de que nazca el bebé**. Se requiere registración por adelantado, pase por la oficina parroquial. La próxima clase para padres es el 9 de Abril.



Baptismal Preparation – 2 Sessions required

Before an infant or a child under 7 years of age can be baptized, the parents must attend the Parents' Class for Baptism, which is held the 2nd Saturday of each month @ 9:00AM. Then, and only then, the parents with the godparents attend Baptism Preparation Session II on the 4th Sat. of the month @ 9:00AM. Parents **must** register at the parish office. April 9th is the next date for Session I.

ATENCIÓN CURSILLISTAS

♦ SABATINA — Cada Sábado 9:00 AM en la iglesia.

Abierto a toda la comunidad en general celebrando el día de la Virgen María.



♦ ULTREYA — Cada viernes 7:00 PM en la iglesia.

Para más información, comuníquese con Luís Lasprilla al (717) 725-5128 ó Gloria Lasprilla al (717) 725-5129.

HERSHEYPARK TICKETS

La Diócesis de Harrisburg ofrecerá boletos para Hersheypark a un costo rebajado para todas las personas que deseen ordenarlos **antes del 24 de Abril**.



El costo por **adulto 9-54 años \$34.95; niños de 3-8 y mayores de 55 años \$29.50; para mayores de 70 años \$22.95. Ticket de Comida: \$15.00. Estacionamiento: \$7.50.** Las ordenes se tendrán que hacer y pagar **por adelantado** en la oficina parroquial con Teresa Zapata.

The Diocese of Harrisburg is offering Hersheypark Tickets at a reduced price for anyone who places and pays their order by April 24th. For ages 9-54 @ \$34.95; ages 3-8 & 55 and over @ \$29.50; ages 70 and over \$22.95. Meal ticket: \$15.00 Parking ticket: \$7.50. Orders may be placed and paid for in

CONSEJERIA DE CARIDADES CATOLICAS

¿Estas enfrentando desafíos significativos en tu vida?

Nuestra consejera bilingüe, la Sra. Edna Lizardi, puede ayudarle. Ofrecemos citas los lunes en la iglesia San Juan Bautista, 425 S. Duke St. y de martes a viernes en nuestra oficina principal, 925 N. Duke St., ambas localizadas en Lancaster, PA. Para citas llame al 717-392-2113 para Español y al 717-299-3650 para ingles.

Los servicios de la oficina de Caridades Católicas son para niños, adolescentes y adultos, y se ofrecen en un ambiente amigable y confidencial. Estos incluyen terapia individual, familiar, consejería matrimonial y para padres y niños. Aceptamos asistencia médica o puede pagar nuestra cuota (descuentos disponibles). No se le negaran los servicios debido a la incapacidad de pago.

San Juan Bautista Parish

Online Giving

BUENAS NOTICIAS! Estamos ahora ofreciendo servicio de DIEZMO ELECTRONICO!

- ◆ Visite nuestro sitio web para registrarse y comenzar a contribuir automáticamente a nuestra parroquia.
- ◆ Este nuevo y conveniente sistema no requiere que se ponga en contacto con su banco para inscribirse o para hacer cambios.
- ◆ Usted puede utilizar su cuenta de cheques o cuentas de ahorro y los fondos se transferirán automáticamente a la cuenta bancaria de nuestra parroquia.
- ◆ Este sistema es más conveniente para la parroquia que los cheques electrónicos de su banco. Y es conveniente para usted porque usted puede hacer cambios en cualquier momento.
- ◆ Además puede ver informes sobre su historia de contribuciones y generar declaraciones al fin de cada año.
- ◆ Para registrarse, visite nuestra pagina de internet:
www.osvonlinegiving.com/3055

Login

Create new Account

Quick Give

Give one time without creating an account!

Your Name	1035
Your Address	DATE _____
PAY TO THE ORDER OF _____	\$ _____
_____ DOLLARS	
Your Bank Name	
MEMO _____	
! 123456789 !	987654321 1035
Routing Number	Account Number
	Check Number

San Juan Bautista Parish

Online Giving

GREAT NEWS! We are now offering Online Giving!

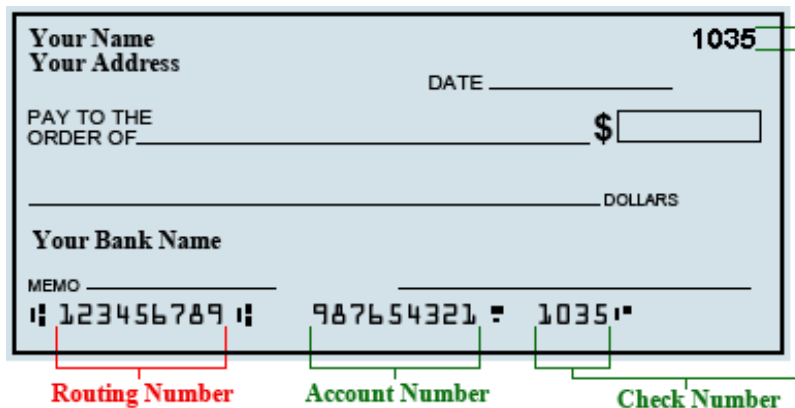
- ◆ Visit our website to sign up and to begin contributing automatically to our parish.
- ◆ This convenient new system does not require you to contact your bank to sign up or to make changes.
- ◆ You can use any of your checking or savings accounts and the funds will be automatically transferred to our parish bank account.
- ◆ This system is more convenient for the parish than electronic checks from your bank. And it's convenient for you because you can make changes at any time.
- ◆ You can see reports on your contribution history and generate tax statements at each year's end.
- ◆ Go to: www.osvonlinegiving.com/3055 to get started.

Login

Create new Account

Quick Give

Give one time without creating an account!



The diagram shows a check with the following fields and labels:

- Your Name** and **Your Address** (top left)
- DATE** (top right)
- 1035** (top right corner)
- PAY TO THE ORDER OF** (middle left)
- \$** (middle right)
- DOLLARS** (bottom right)
- Your Bank Name** (bottom left)
- MEMO** (bottom left)
- 123456789** (bottom left, labeled **Routing Number**)
- 987654321** (bottom middle, labeled **Account Number**)
- 1035** (bottom right, labeled **Check Number**)